

**PETYCJA: ZANIEDBANE, BEZ OPIEKI,
MALTRETOWANE DZIECKO/OSOBA MŁODOCIANA**

JD-JM-98 Rev. 1-22
C.G.S. §§ 46b-120, 121, 129; P.A. 21-15; P.B. §§ 32a-1(g), 33a-1, 33a-2

**Niniejszy formularz
jest dostępny w
innych wersjach
językowych.**

STAN CONNECTICUT
SĄD WYŻSZY
SPRAWY NIELETNICH
www.jud.ct.gov



DO: Sądu Wyższego Spraw Nieletnich

Sygnatura akt

Adres sądu

Numer telefonu

Numer faksu

Imię i nazwisko oraz adres dziecka/osoby młodocianej

Miejsce oraz data urodzenia

Płeć

Imię i nazwisko oraz adres osoby składającej petycję

Związek z Dzieckiem lub Osobą Młodocianą

Komisarz D.C.F. Kurator sądowy Inne (*Uściślaj*)

Pozwani

Imię, nazwisko, adres, oraz rodzaj (*jeżeli dotyczy*) (rodzic biologiczny, rodzic, opiekun, domniemany rodzic)

Data urodzenia

Plemię indiańskie/rezerwat

Imię, nazwisko, adres, oraz rodzaj (*jeżeli dotyczy*) (rodzic biologiczny, rodzic, opiekun, domniemany rodzic)

Data urodzenia

Plemię indiańskie/rezerwat

Imię, nazwisko, adres, oraz rodzaj (*jeżeli dotyczy*) (rodzic biologiczny, rodzic, opiekun, domniemany rodzic)

Data urodzenia

Plemię indiańskie/rezerwat

Imię, nazwisko, adres, oraz rodzaj (*jeżeli dotyczy*) (rodzic biologiczny, rodzic, opiekun, domniemany rodzic)

Data urodzenia

Plemię indiańskie/rezerwat

Jeżeli rodzic(e) jest/są niepełnoletni, podaj imię(-ona) i nazwisko(-a) oraz adres(y) dziadka(-ów) lub opiekuna(ów):

Składający Petycję Twierdzi, że Dziecko lub Osoba Młodociana jest:

Zaniedbana z powodów innych niż ubóstwo, jako że

Dziecko lub osoba młodociana została porzucona;

Dziecko lub osoba młodociana została pozbawiona stosownej opieki oraz uwagi związanej z dobrem fizycznym, edukacyjnym, emocjonalnym lub moralnym; albo

Dziecku lub osobie młodocianej pozwolono na życie w warunkach, okolicznościach lub środowiskach mających szkodliwy wpływ na jego/jej dobro.

Bez opieki, jako że

dziecko lub osoba młodociana jest bezdomne(-a); lub

dom dziecka lub osoby młodocianej nie może zapewnić wyspecjalizowanej opieki, której wymaga stan fizyczny, emocjonalny lub psychiczny dziecka lub osoby młodocianej; albo

dziecko albo osoba młodociana została zidentyfikowana jako ofiara przemytu i i handlu ludźmi

Maltretowane, jako że

dziecko albo osoba młodociana ma fizyczne obrażenie(-a) spowodowane nieprzypadkowo; lub

dziecko ma obrażenia niezgodne z przedstawioną wersją zdarzeń; lub

dziecko jest w stanie będącym rezultatem złego traktowania, włączając w to niedożywianie, molestowanie lub wykorzystywanie seksualne, niezaspokojenie podstawowych potrzeb, emocjonalne znęcanie się, lub okrutne karanie.

Przedstaw fakty jurysdykcyjne (*Skorzystaj z dodatkowych kartek w razie potrzeby*)

Składający petycję prosi o wszczęcie postępowania, wzywającego rodziców, lub opiekuna prawnego dziecka lub osoby młodocianej, do stawiennictwa w sądzie aby stanąć przed obliczem sprawiedliwości.

Podpisano (Osoba Składająca Petycję)

Został zaprzysiężony i złożył podpis w mojej obecności w dniu (*Data*)

Podpisano (*Sędzia, Asystent Sekretarz, Notariusz, Komisarz Sądu Wyższego*)

Nakaz Rozprawy oraz Stawiennictwa

Sygnatura akt

W oparciu o powyższą petycję, nakazany zostaje, aby owa petycja została rozpatrzona w poniższej Lokalizacji Sądu w wyznaczonym Dniu i godzinie Rozprawy. Również nakazuje się aby składający petycję doręczył powyższą petycję każdemu rodzicowi/opiekunowi wymienionemu w owej petycji, i wzywa ich się do stawiennictwa w sądzie w Dniu Rozprawy w poniższej Lokalizacji Sądu, poprzez dostarczenie prawdziwej i potwierdzonej kopii niniejszego nakazu, oraz nakazu stawiennictwa, za pośrednictwem odpowiedniego funkcjonariusza pozwanemu(-ym) lub do jego stałego miejsca zamieszkania, lub jeżeli tak zostało nakazane, za pomocą publikacji lub drogą pocztową w dniu, lub przed, datą poniższego doręczenia oraz zwrócenie owej kopii do sądu.

Data rozprawy →	Data	Godzina rozprawy RANO/ PO POŁUDNIU
Lokalizacja Sądu →	Numer, ulica oraz miejscowość	
	Publikacja dla:	List polecony dla:
	Doręczenie ma zostać zrealizowane do (data)	
	Nakazem sądu (Podpisano - Sędzia/Sekretarz Sądu Wyższego)	Data podpisu

- Niestawiennictwo:** Jeżeli nie stawisz się w sądzie, sąd może stwierdzić, że Twoje dziecko jest zaniedbane, bez opieki lub maltretowane.
- Prawo do Adwokata:** Masz prawo do bycia reprezentowanym przez adwokata. Jeżeli chcesz adwokata, ale nie jesteś w stanie za niego zapłacić, oraz jeżeli przedstawiś dowód tego, że nie możesz zapłacić, sąd upewni się, że adwokat zostanie Tobie przydzielony przez Naczelnego obrońcę z Urzędu. Twoja prośba o adwokata powinna zostać złożona bezzwłocznie poprzez wypełnienie formularza JD-JM-114 Wniosek o Wyznaczenie Adwokata/Zwolnienie z Opłat. Formularz wniosku złoż osobiście, drogą pocztową lub faksem, w lokalizacji sądu gdzie ma się odbyć Twoja rozprawa.
- Prawo do Zachowania Milczenia:** Masz prawo do tego, aby odmówić złożenia jakichkolwiek oświadczeń; każde z Twoich oświadczeń może zostać przedstawione jako dowód, i być użyte przeciwko Tobie.

Powiadomienie o ADA

Oddział Sądowy Stanu Connecticut działa zgodnie z Ustawą o Niepełnosprawnych (ADA). Jeżeli potrzebujesz racjonalnych udogodnień, w ramach ustawy ADA, skontaktuj się z sekretarzem sądowym pod powyższym numerem lub osobą na liście kontaktów ds. ADA na stronie www.jud.ct.gov/ADA.

Powiat	Imię i nazwisko powiadamianej osoby(-ób)	Data doręczenia
SS.		
<p>W tym dniu i pod ten adres, należycie dostarczyłem powyższą petycję, nakaz oraz nakaz stawiennictwa, wyżej wymienionemu pozwanemu(-ym), poprzez <i>(Wybierz jedno)</i>:</p> <p><input type="checkbox"/> przekazanie do rąk własnych <i>(for in hand)</i>; lub</p> <p><input type="checkbox"/> pozostawienie w stałym miejscu zamieszkania <i>(for abode)</i> pod adresem</p>		<p>Oplaty</p> <p>Kopia</p> <p>Podpis</p> <p>Doręczenie</p> <p>Dojazd</p>
<p>To co tutaj zawarte, oraz powyższe, jest prawdziwą i potwierdzoną kopią oryginału petycji, nakazu, oraz nakazu stawiennictwa.</p> <p>Potwierdzenie <i>(Podpis oraz stanowisko odpowiedniego funkcjonariusza)</i></p>		Razem

STAN CONNECTICUT

Powiat	Imię i nazwisko powiadamianej osoby(-ób)	Data doręczenia
SS.		
<p>W tym dniu i pod ten adres, należycie dostarczyłem powyższą petycję, nakaz oraz nakaz stawiennictwa, wyżej wymienionemu pozwanemu(-ym), poprzez <i>(Wybierz jedno)</i>:</p> <p><input type="checkbox"/> przekazanie do rąk własnych <i>(for in hand)</i>; lub</p> <p><input type="checkbox"/> pozostawienie w stałym miejscu zamieszkania <i>(for abode)</i> pod adresem</p>		<p>Oplaty</p> <p>Kopia</p> <p>Podpis</p> <p>Doręczenie</p> <p>Dojazd</p>
<p>To co tutaj zawarte, oraz powyższe, jest prawdziwą i potwierdzoną kopią oryginału petycji, nakazu, oraz nakazu stawiennictwa.</p> <p>Potwierdzenie <i>(Podpis oraz stanowisko odpowiedniego funkcjonariusza)</i></p>		Razem

STAN CONNECTICUT

Powiat	Imię i nazwisko powiadamianej osoby(-ób)	Data doręczenia
SS.		
<p>W tym dniu i pod ten adres, należycie dostarczyłem powyższą petycję, nakaz oraz nakaz stawiennictwa, wyżej wymienionemu pozwanemu(-ym), poprzez <i>(Wybierz jedno)</i>:</p> <p><input type="checkbox"/> przekazanie do rąk własnych <i>(for in hand)</i>; lub</p> <p><input type="checkbox"/> pozostawienie w stałym miejscu zamieszkania <i>(for abode)</i> pod adresem</p>		<p>Oplaty</p> <p>Kopia</p> <p>Podpis</p> <p>Doręczenie</p> <p>Dojazd</p>
<p>To co tutaj zawarte, oraz powyższe, jest prawdziwą i potwierdzoną kopią oryginału petycji, nakazu, oraz nakazu stawiennictwa.</p> <p>Potwierdzenie <i>(Podpis oraz stanowisko odpowiedniego funkcjonariusza)</i></p>		Razem

Dla Urzędu Pocztowego

Powiat	Urząd Pocztowy Stanów Zjednoczonych w <i>(Miejscowość)</i>	Data doręczenia
SS.		
<p>W tym dniu i pod ten adres, należycie doręczyłem powyższą petycję, nakaz oraz nakaz stawiennictwa, przekazując prawdziwą i potwierdzoną kopię za pośrednictwem Poczty Stanów Zjednoczonych, opłaconą przesyłką, zaadresowaną do _____, <i>(zaznacz jedno)</i>:</p> <p><input type="checkbox"/> przesyłką poufną, z potwierdzeniem odbioru; lub</p> <p><input type="checkbox"/> pocztą pierwszej klasy; lub</p> <p><input type="checkbox"/> listem poleconym, z potwierdzeniem odbioru.</p>		<p>Oplaty</p> <p>Kopia</p> <p>Podpis</p> <p>Doręczenie</p> <p>Dojazd</p>
<p>To co tutaj zawarte, oraz powyższe, jest prawdziwą i potwierdzoną kopią oryginału petycji, nakazu, oraz nakazu stawiennictwa.</p> <p>Potwierdzenie <i>(Podpis oraz stanowisko odpowiedniego funkcjonariusza)</i></p>		Razem